

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации

Баральдо дель Серро Марии Лауры

**«Особенности испанского языка в Аргентине: лексический, грамматический и фонетический аспекты», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 — теория языка
Белгород — 2015**

Рецензируемый реферат отражает основные результаты исследования, посвященного изучению морфологических, лексических, синтаксических и фонетических особенностей аргентинского варианта испанского языка в условиях языкового контакта.

Научная новизна исследования связана с обращением интереса автора, с одной стороны, к комплексному описанию межъязыковой интерференции на базе собранного им в Аргентине обширного фактического материала, а с другой — к выявлению ее последствий на формирование специфики национального варианта государственного языка этой многоязычной страны, многие аспекты которой до настоящего времени оставались малоизученными. Данные факторы предопределили особое место аргентинского испанского языка среди других языков Латинской Америки, а также испанского языка Испании. Масштабность их исследования, охватывающая все основные уровни данной языковой системы с учетом специфических территориальных, исторических, политических, социальных и культурных факторов, которые повлияли на динамику ее эволюции, предопределяет безусловную актуальность данной работы.

В диссертации четко поставлена цель работы, определены основные задачи, отражены объект, предмет и основные методы исследования, ее теоретическая значимость и практическая ценность, сформулировано 5 положений, выносимых на защиту. основное ее содержание представлено в автореферате достаточно информативно, что позволяет дать объективную оценку проведенному исследованию. В работе содержится достаточно много выводов и результатов, полученных лично автором и представляющих значительный интерес для ученых-лингвистов, что свидетельствует о личном вкладе автора в разработку теории контактно обусловленных явлений в языках разного типа (испанский — кечуа и тупи-гуарани).

В качестве замечания, хотелось бы обратить внимание автора на имевшую место несколько вольную интерпретацию некоторых терминов, устоявшихся в теории языковых контактов и контактной лингвистики, хотя, следует признать, число таких случаев незначительно. Кроме того, но уже не в качестве замечания, можно предложить автору другую рабочую версию относительно предпосылок стяжения предлогов с артиклями, в частности речь идет о *n'el, co'l* вместо *en él* — «в нём» и *con él* — «с ним» (стр. 15), причину которого автор объясняет «из-за небрежности в произношении». Следует отметить, что данный феномен присущ итальянскому языку (*nel, col, nella*), который, как справедливо указывает автор, оказал определенное влияние на испанский язык Аргентины не только в лексическом, но и морфонологическом плане, что по нашему мнению также может являться одной из причин.

В целом, на основании автореферата можно сделать вывод, что диссертация «Особенности испанского языка в Аргентине: лексический, грамматический и фонетический

аспекты» соответствует критериям, установленным Положением о порядке присуждения ученых степеней, утвержденным постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. X 842, является самостоятельным и законченным исследованием. [дно представляет несомненную научную ценность, а сам соискатель, Баральдо дель Серро Мария Лаура, заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 — теория языка.

Отзыв составлен А.М. Молодкиным, доктором филологических наук, профессором, заведующим кафедрой английского и испанского языков ФГБОУ ВПО «Саратовская государственная юридическая академия» (специальность 10.02.19 — теория языка).

МОЛОДКИН Анатолий Михайлович
г. Саратов, 25 мая 25 мая 2015 г.

410056, г. Саратов, ул. Вольская, 1.

рабочий телефон: (8452) 299048

электронный адрес: amolodkin@list.ru, amolodkin@sgap.ru

